CTE- CHAUTZ GARCIA MARINA. FACTURA: 39055

22 - AGOSTO -2019 FACTURACIÓNT DE FECHA

Delavan, WI 53115 (419) 289-6898 293 Wright St.



Drinking Water NSF/ANSI 61

153579



MODEL

9

MS85-25-01

001H13P

DATECODE

Drawdown – Gallons (Liters) Qté d'eau soutirée – gallons (litres) Aspiración adicional – galónes (Litros)

20-40 PSI 30 - 50 PSI 40 - 60 PSI (138 - 276 kPa) (207 - 345 kPa) (276 - 414 kPa) 30.0 (113.6) 26.0 (98.4) 22.0 (83.3)

Max Operating Pressure Presión máxima de operación Pression de service maximum

100

WARNING

Hazardous Pressure. Risk of explosion and severe injury if equipment is misused.

Maximum tank pressure is 100 PSI at all Install a relief valve between pump and tank. Relief valve must relieve entire pump output at 100 PSI.

Consult pump maker for output information.

fank is for use only on cold water sys-

Do not allow pump, tank or piping to

Reduce tank precharge (PSI) to

When pressure switch setting is

20/40 PSI 30/50 PSI 40/60 PSI

Read owner's manual for detailed installation and operating information. Release all pressure before removing cover flange.

FOR GOOD OPERATION

1. Turn off power to pump; turn on faucets Check pre-charge as follows: until flow stops.

Set tank pre-charge at 2 PSI BELOW pump pressure switch cut-in point.

NOTICE: Tank is shipped with 40 PSI

28 PSI 38 PSI

Install in compliance with all applicable laws, codes and ordinances. Non-compliance may cause product failure, property damage, and/or personal injury.

3. Adjust air pressure; see chart below. 2. Check air pressure with tire gauge.

4. Close faucets; turn on power to pump. Tighten valve cap for good seal.
 Check tank pre-charge annually.

Tested to 100 psiG

Tous les ans, vérifier la précharge du réservoir.

Réduire la précharge du réservoir à (lb-po²) 18 po² 28 po² 38 po²² Lorsque le réglage du manostat se situe 20/40 po² 30/50 po² 40/60 po²

Se reporter à la Notice d'utilisation pour des informations plus détaillées concernant la pose et le fonctionnement.

Dissiper toutes la pression avant de déposer la bride du couvercle.

A AVERTISSEMENT

Pression dangereuse. Risque d'explosion et de graves blessures si l'équipement est mal

NOTA: Le réservoir est expédité avec une précharge de 40 lb/po². Régler la précharge du réservoir à 2 lb/po² SOUS le point de coupure du manostat de la pompe.

Interrompre le courant parvenant à la pompe; ouvrir tous les robinets jusqu' à ce que l'eau ne coule plus.

Vérifier la précharge du réservoir en procédant comme suit : POUR UN BON FONCTIONNEMENT

La pression maximum dans le réservoir est toujours de 100 lb/po². Poser une soupape de sûreté entre la pompe et le

3. Corriger la pression d'air; se reporter au

tableau ci-dessous.

Consulter un fabricant de pompes pour les informations sur les débits. Le réservoir ne doit être utilisé que sur une conduite d'eau froide.

La soupape de sûreté doit pouvoir dissiper tout le débit de la pompe à 100 lb/po².

Vérifier la pression d'air avec un manométre pour pneus.

Serrer le bouchon de valve pour qu'il fasse bien étanchéité.

Fermer tous les robinets; rétablir le courant à la pompe.

Installer cet équipement conformément à toutes les lois, tous les codes et tous les décrets en vigueur. Ne pas s'y conformer risque de causer une panne du produit, des dommages matériels et/ou des dessures corporelles.

A ADVERTENCIA

Protéger la pompe, le réservoir et les tuyauteries contre le gel.

Presión peligrosa.
Peligro de explosión y de lesiones severas en case de usar el equipo de manera incorrecta.

Presión máxima del tanque en todo momento: 100 lib./pulg¹. Instale una válvula de salida entre la bomba y el tanque. La válvula de salida liberara la presión a 100 lib./pulg².

Para información de redimiento, consulte al fabricante.

No permita que la bomba, el tanque o la El tanque sólo se puede usar en sistemas de agua fria. tuberia, se congelen.

Para información detallada de insta-lación y operación, consulte el manual del propietario. Antes de quitar la brida de cubierta, libere toda la presión.

Verifique la pre-carga de la siguiente PARA UNA BUENA OPERACIÓN

 Disconecte la corriente eléctrica que va a la bomba. Abra las llaves hasta que deje de salir agua.

Verifique la presión de aire con un monómetro para neumáticos.
 Ajuste la presión de aire; consulte la table de abajo.

 Apriete la tapa de la válvula hasta que selle debidamente. 4. Cierre la llaves; conecte la corriente eléctrica que va a la bomba.

Revise la pre-carga del tanque una vez

del tanque (psi) a: 18 lib./pulg² 28 lib./pulg² 38 lib./pulg Cuando el conmutador a presión está graduado a: 20/40 lib./pulg² 30/50 lib./pulg² 40/60 lib./pulg²

AVISO: El tanque se entrega con una pre-carga de 40 lib./pulg².

Fije la pre-carga del tanque a 2 lib./pulg² POR DEBAJO del punto de conexión del hacerlo puede provocar fallas en el producto, daños materiales y/o lesiones Instale conforme a las leyes, códigos y ordenanzas correspondientes. El no interruptor de presión.

U33-256 (6/08)